**蒼柴神社**

在過去的近兩個半世紀裡，蒼柴神社幾乎完好保存了原貌。盡管長岡的許多神社、寺院都在二戰的那次空襲中受損嚴重，甚至被夷為平地，蒼柴神社卻得以倖免於難。戰後，神社的一部分得以重建。

牧野家族在1781年下令修建了這座神社。當時，牧野家是長岡藩的統治者，藩地以位於如今長岡市範圍內的長岡城為中心。蒼柴神社的設計參照了日本最著名的神社之一「日光東照宮」，東照宮內供奉著統治日本兩個多世紀的幕府政權開創者德川家康（1543-1616）。

長岡歷代藩主（封建時代的領主）的墓碑沿神社背後的一條小路排列。牧野忠成（1581-1655）於1618年受命入主長岡城，在他之後，牧野家的統治又延續了12代。牧野家最後一位藩主是牧野忠毅（1859-1918），隨著封建制度結束，其統治也在1871年終結，他本人後來成為日本新政府體系中的一名地方長官。

相鄰不到幾步的距離是一座為兩次內戰亡者建造的紀念碑，這兩次內戰分別是戊辰戰爭（1868-1869）和西南戰爭（1877）。碑體的一部分取自一艘日本潛水艇上的魚雷外殼。

如今，這座神社在一系列傳統民俗活動中扮演著重要的角色，其中最知名的大概要數「七五三」節了。這是一項與孩子有關的文化風俗活動，在每年的11月15日前後舉辦，屆時父母們帶著3歲、5歲或7歲的孩子來到神社參拜，祈禱他們未來能夠平安健康、事業有成、幸福快樂。4月到10月間，人們會在神社前舉辦傳統婚禮——神前式，此外全年都有各色祈福求財的繪馬和御神籤可供選用。

這類神社傳統上是祈求健康幸福，只是到了今天，越來越多的人為了五花八門的人生煩惱前來尋求幫助。

現在，蒼柴神社在長岡人的精神和社交活動中起著重要的作用。無論順境還是逆境，對於這座城市而言，蒼柴神社都意味著希望、和平和長久的繁榮。

**參拜神社**

任何人都可以來此參拜，祈求神明在他們日復一日的努力中助以一臂之力。一般來說，參拜時要走到神社殿閣前方，先往賽錢箱（功德箱）裡投硬幣，然後鞠躬兩次，再拍手兩次，雙手合十默默祈禱。祈禱完畢便應立即退後一步，最後再鞠一躬。

此外，人們也常常搖鈴祈求好運，神社裡的搖鈴都有繩索，拉住繩頭輕輕搖動即可。